

CITTA' DI TORINO

Cons.Circ.le  
Doc.n. 195/12

Verbale n. XXXI

Provvedimento del Consiglio circoscrizionale n. 5

Il Consiglio circoscrizionale n. 5 convocato nelle prescritte forme, in prima convocazione per la seduta ordinaria del 6 novembre ore 16,00 presenti nella sede della Circostrizione in Via Stradella n. 192, oltre al Presidente Paola BRAGANTINI i Consiglieri:

AGOSTINO GIUSEPPE	ALU' ORAZIO	ANDOLFATTO LIDIA
BARILLARO RAFFAELE	BERTIN SIMONE	BUDA VINCENZO
CIAVARRA ANTONIO	FLORIO ROCCO	FRAU NEVA
IARIA ANTONINO	IPPOLITO ANTONINO	LA VAILLE LUCA
LEOTTA FABRIZIO	MASERA ALBERTO	MIRTO BENITO
NOCETTI GIANLUCA	POLICARO PAOLO	TASSONE FABIO
VALLONE PECORARO FILIPPO	ZUPPARDO GAETANO	

In totale con il Presidente n. 21 Consiglieri

Assenti i Consiglieri: BATTAGLIA GIUSEPPE/CARBOTTA DOMENICO/MARIA TERESA FRANCESE/TETRO GREGORIO

Con l'assistenza del Segretario: Arch. Maurizio FLORIO

ha adottato in

SEDUTA PUBBLICA

il presente provvedimento così indicato all'ordine del giorno:

- 6) C. 5 - ART. 42 COMMA 2 DEVOLUZIONE CONTRIBUTI ASSOCIAZIONI NON PIÙ DA SOLI EDERA PROGETTO "AIUTO INTERGENERAZIONALE", SEA PROGETTO "DOMICILIARITÀ LEGGERA E QUALITÀ DELLA VITA", COMPAGNIA FIGLE DELLA CARITÀ SAN VINCENZO DE PAOLI PROGETTO "È SEMPRE PIÙ BELLO INSIEME". APPROVAZIONE SPESA EURO 10.846,00=

## CITTÀ DI TORINO

CIRCOSCRIZIONE N.5 - VALLETTE - MADONNA DI CAMPAGNA - BORGO

## DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO DI CIRCOSCRIZIONE

OGGETTO: C. 5 - ART. 42 COMMA 2 DEVOLUZIONE CONTRIBUTI ASSOCIAZIONI NON PIÙ DA SOLI EDERA PROGETTO "AIUTO INTERGENERAZIONALE", SEA PROGETTO "DOMICILIARITÀ LEGGERA E QUALITÀ DELLA VITA", COMPAGNIA FIGLE DELLA CARITÀ SAN VINCENZO DE PAOLI PROGETTO "È SEMPRE PIÙ BELLO INSIEME". APPROVAZIONE SPESA EURO 10.846,00

Il Presidente Paola BRAGANTINI, di concerto con il Coordinatore della IV Commissione di Lavoro Permanente Simone BERTIN, riferisce.

Il Piano circoscrizionale della Domiciliarità Leggera a favore della popolazione anziana residente, per gli anni 2012 e 2013, (Deliberazione del Consiglio Circoscrizionale del 28 novembre 2011 mecc. n. 2011 06729/088, Doc. n. 142/11) veniva approvato in continuità e in evoluzione alle azioni realizzate negli anni precedenti.

Puntare sulla domiciliarità vuol dire creare punti di riferimento, offrire appoggi per la cura della casa e degli effetti personali, sostenere le routine del quotidiano, definire spazi di incontro e di ascolto, facilitando così il perseguimento degli obiettivi che possono essere sinteticamente individuati nel costruire un'unica rete di azioni, orientata a rispondere ai bisogni delle persone anziane, in particolare a favore di quelle che presentano maggior fragilità, con l'apporto di tutte le risorse presenti sul territorio, sia quelle gestite direttamente dalla Circoscrizione, sia quelle delle organizzazioni del Terzo Settore.

A partire da questo assunto, promuovendo anche una forte assunzione di responsabilità da parte della comunità locale nelle sue forme associative, sostenuta dalla costruzione di percorsi condivisi di progettazione sociale che la Circoscrizione ha sempre inteso consolidare quale modello di intervento, il 2012 ha visto l'operatività degli Spazi Anziani siti in corso Grosseto 115/1 e presso la struttura di Casa Serena di corso Lombardia 115, il proseguimento delle azioni di accompagnamento con auto e la fornitura delle prestazioni integrative quali interventi tesi a migliorare la vivibilità degli spazi abitativi (es. tinteggiatura, interventi di sanitarizzazione, piccole riparazioni idrauliche, elettriche, traslochi, ecc...).

A completamento del ventaglio di opportunità offerte e in aderenza ai contenuti del Piano circoscrizionale della Domiciliarità Leggera su richiamato, trovano nuovamente coerenza di obiettivi le progettazioni proposte dall'Associazione "NON PIU' DA SOLI - EDERA" con sede

legale in Torino, via Canova 5 - 10126 Torino – C.F. 97599890015, dall'Associazione S.E.A. DELLE ALPI con sede in via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012 e dalla COMPAGNIA DELLE FIGLIE DELLA CARITÀ DI SAN VINCENZO DE' PAOLI con sede legale in via Nizza 20, 10125 Torino, C. F. 80064750013/P. IVA 01097260010 di seguito illustrate.

Nello specifico con il progetto “AIUTO INTERGENERAZIONALE” l'Associazione “NON PIU' DA SOLI - EDERA” si propone, quale proseguimento dell'attività svolta, di sviluppare una rete di sostegno a favore degli anziani, che possa rispondere in modo adeguato al bisogno di orientamento, ampliamento della rete di relazioni, sollievo dalla solitudine attraverso azioni di supporto quotidiano.

Gli obiettivi sono individuati nel fornire compagnia e aiuto nelle piccole commissioni, stimolare e sviluppare l'avvicinamento e la conoscenza tra generazioni considerate lontane e con difficoltà di comunicazione tra loro (specifica azione dell'Associazione che mire all'incontro tra giovani e anziani, portando tutte le azioni una vocazione intergenerazionale), fungere da occhio vigile per i Servizi Sociali.

Vengono così a riconfermarsi le azioni, rese con giovani volontari (età media 25 anni), di accompagnamento senza auto per la spesa, disbrigo pratiche burocratiche, vicinanza e compagnia a persone sole o a coppie di anziani privi o con scarsa rete parentale e amicale e scarse risorse economiche tramite uno o due passaggi settimanali secondo le necessità, in stretto raccordo con i Servizi Sociali.

Il costo preventivato per l'intero progetto per l'anno 2012, è complessivamente di Euro 5.700,00= con richiesta (istanza dell'11 ottobre 2012 prot. arrivo 14544/T04/2/15 con dichiarazione che attesta il rispetto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010) di un contributo di Euro 5.346,00=. La conclusione del progetto è prevista per il 31/12/2012. Qualora non si riescano ad ultimare le attività previste entro il termine su citato, per comprovate motivazioni professionali, sarà possibile esercitarle, per un ragionevole periodo, nell'esercizio seguente.

Ancora si potrà ulteriormente rafforzare la rete di supporto tramite il progetto “DOMICILIARITÀ E QUALITÀ DELLA VITA” presentato dall'ASSOCIAZIONE S.E.A. DELLE ALPI con sede in via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012, che prevede la possibilità, in collegamento e collaborazione con i Servizi Sociali e a integrazione della attività di accompagnamento con auto, di proseguire e rafforzare per gli anni 2012 e 2013 (fino a esaurimento del contributo riconosciuto) l'attivazione di affidi leggeri (max 8-10) a favore di persone anziane (sole o in coppia) in modo da offrire un punto di riferimento anche affettivo con visite settimanali, monitoraggio telefonico (due-tre volte a settimana), supporto per spesa e consegna a domicilio, incontri presso il Centro Circostrizionale di Promozione della Salute; l'acquisto di farmaci per persone impossibilitate a spostarsi di casa in particolari momenti quali le festività e la promozione di momenti conviviali, di attenzione alla vita di relazione e qualità della vita attraverso la promozione di momenti conviviali anche in collaborazione con gruppi anziani del territorio, gite e visite in Torino, accompagnamenti per mantenere relazioni con amici,

compagnia e di ritrovo particolarmente apprezzati dai cittadini.

Il costo preventivato per l'intero progetto è complessivamente di Euro 2.700,00, con richiesta (istanza del 17 novembre 2011 prot. arrivo 15001/T04/2/15 con dichiarazione che attesta il rispetto dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010) di un contributo di Euro 2.500,00=.La conclusione del progetto è prevista per il 31/12/2012. Qualora non si riescano ad ultimare le attività previste entro il termine su citato, per comprovate motivazioni professionali, sarà possibile esercitarle, per un ragionevole periodo, nell'esercizio seguente.

Altra dimensione operativa che sempre risulta aderente alla prospettiva programmatica del sostegno ai cittadini anziani in situazione di fragilità, risulta quella presentata dalla COMPAGNIA DELLE FIGLIE DELLA CARITÀ DI SAN VINCENZO DE' PAOLI con sede legale in via Nizza 20, 10125 Torino, C. F. 80064750013/P. IVA 01097260010 (istanza del 18 novembre 2010, prot. n. 15085/T04/2/16, comprensiva della dichiarazione in ordine all'applicazione dell'art. 6 comma 2 della legge 122/2010), dal titolo "E' SEMPRE PIÙ BELLO INSIEME!" con spesa preventivata in Euro 4.400,00 e richiesta di contributo pari a Euro 3.000,00= con la quale, avvalendosi del loro Centro Diurno Anziani sito in via Adda 7, luogo che promuove attività di prevenzione sia riferite all'area sanitaria che sociale, viene proposta la possibilità di fruizione di tale risorsa da parte di persone anziane residenti nella Circoscrizione 5 su specifico invio del Servizio Sociale e integrate nel gruppo delle persone frequentanti; l'offerta propone 400 giornate totali di attività, rivolte a un massimo di tre persone in presenza contemporanea in particolari condizioni di fragilità economica, ambientale e relazionale, su invio del Servizio Sociale.

Le attività si riferiscono all'area sanitaria tramite la somministrazione di terapie, esecuzione di piccole medicazioni, rilevazione della pressione arteriosa, ecc. e all'area sociale con servizio di ristorazione articolato sulle stagioni con possibilità di diete personalizzate, esecuzione di pratiche igieniche totali comprese pedicure e manicure (comprensive del servizio di trasporto), feste di compleanno e altri eventi, proiezioni di filmati e ascolto di musica, avvalendosi della presenza di un gruppo stabile di volontari.

Tali progetti si inquadrano nel principio di sussidiarietà orizzontale (art. 118 comma 4 Costituzione) per l'erogazione mediata da parte di privati o associazioni di servizi di interesse pubblico a carattere di prevenzione dell'isolamento, del supporto alla fragilità che può caratterizzare l'età anziana tramite la risoluzione di problemi quotidiani per favorire la permanenza a domicilio, prevenendo e contenendo il rischio di istituzionalizzazione.

Per quanto illustrato, considerati la necessità e il valore di tali azioni e l'impegno dell'Associazione "NON PIÙ DA SOLI - EDERA" con sede legale in Torino, via Canova 5, dell'Associazione S.E.A. DELLE ALPI con sede in Torino, via Stradella 203 e della COMPAGNIA DELLE FIGLIE DELLA CARITÀ DI SAN VINCENZO DE' PAOLI con sede legale in via Nizza 20, 10125 Torino a presentare idonea rendicontazione delle spese sostenute per la realizzazione dei rispettivi progetti, accertata la sussistenza della pubblica utilità della spesa e la conformità dei suddetti contributi alla disciplina stabilita dall'art. 86 dello Statuto della Città

di Torino e ai criteri di erogazione dei contributi di cui alla deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, n. mecc. 9407324/01 esecutiva dal 23 gennaio 1995, come modificata dalla deliberazione del Consiglio Comunale n. mecc. 2007 04877/002, esecutiva dal 17 dicembre 2007, si ritiene quindi di individuare, per l'anno 2012, quali beneficiari di contributo finanziario l'Associazione NON PIU' DA SOLI – EDERA con sede legale in Torino, via Canova 5 - 10126 Torino – C.F. 97599890015 per Euro 5.346,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 5.700,00= per il progetto “Aiuto Intergenerazionale”, l'Associazione S.E.A. DELLE ALPI con sede in via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012 per Euro 2.500,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 2.700,00= per il progetto “Domiciliarità e qualità della vita” e la COMPAGNIA DELLE FIGLIE DELLA CARITÀ DI SAN VINCENZO DE' PAOLI con sede legale in via Nizza 20, 10125 Torino, C. F. 80064750013/P. IVA 01097260010 per Euro 3.000,00= al lordo di eventuali ritenute di legge, a fronte di un preventivo di Euro 4.400,00= per il progetto “E' sempre più bello insieme!”.

Tali progetti sono stati presentati e discussi nella riunione della IV Commissione di Lavoro Permanente del 19 ottobre 2012.

Tutto ciò premesso,

#### LA GIUNTA CIRCOSCRIZIONALE

Visto il Regolamento del Decentramento approvato con deliberazione del Consiglio Comunale n. 113 del 13 maggio 1996 (n. mecc. 96/00980/49) e del 27 giugno 1996 (n. mecc. 96/04113/49) il quale, tra l'altro, all'art. 42 comma 2 dispone in merito alle competenze proprie attribuite ai Consigli Circoscrizionali a cui appartiene l'attività in oggetto.

Dato atto che i pareri di cui all'art. 4 del Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 – n. 267 e all'art. 1 del sopra citato Regolamento del Decentramento sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica e sulla correttezza amministrativa dell'atto
- favorevole sulla regolarità contabile

Viste le disposizioni legislative sopra richiamate

#### PROPONE AL CONSIGLIO CIRCOSCRIZIONALE

1) di individuare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui integralmente si richiamano, quali beneficiarie di contributo i sotto elencati soggetti per i rispettivi progetti, per un importo complessivo di Euro 10.846,00=, secondo la seguente ripartizione:

- Associazione NON PIU' DA SOLI - EDERA: via Canova 5 – 10126 Torino – C.F. 97599890015 -contributo complessivo di Euro 5.346,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa di Euro 5.700,00= per la realizzazione del progetto “Aiuto Intergenerazionale”;
- Associazione S.E.A. DELLE ALPI con sede in via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F. 97686370012 - contributo complessivo di Euro 2.500,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa di Euro 2.700,00= per la realizzazione del progetto “Domiciliarità e qualità della vita”;

- Compagnia delle Figlie della Carità di San Vincenzo de' Paoli con sede legale in via Nizza 20, 10125 Torino, C. F. 80064750013/P. IVA 01097260010 - contributo complessivo di Euro 3.000,00= (al lordo di eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa di Euro 4.400,00= per la realizzazione del progetto "E' sempre più bello insieme!".

I contributi rientrano nei criteri previsti dal Regolamento per le modalità d'erogazione dei contributi vigente, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 – mecc. 9407324/01, modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, mecc. n. 200704877/002;

2) di prendere atto che i soggetti di cui al punto 1) hanno prodotto certificazione in merito al rispetto dell' art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega in copia;

3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi.

In sede di presentazione di consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede preventiva;

4) di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134, quarto comma del nuovo Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D. Lgs. 18 agosto 2000, n. 267.

#### OMISSIS DELLA DISCUSSIONE

Il Consiglio circoscrizionale con votazione per alzata di mano

(al momento della votazione risultano assenti dall'aula i Consiglieri Tassone e Zuppardo)

accertato e proclamato il seguente esito:

PRESENTI .....19  
 ASTENUTI .....3 ( Buda, Iaria e Nocchetti)  
 VOTANTI .....16  
 VOTI FAVOREVOLI .....16  
 VOTI CONTRARI .....==

All'unanimità dei votanti

#### DELIBERA

- 1) di individuare, per le motivazioni esposte in narrativa che qui integralmente si richiamano, quali beneficiarie di contributo i sotto elencati soggetti per i rispettivi progetti, per un importo complessivo di Euro 10.846,00=, secondo la seguente ripartizione:
  - Associazione NON PIU' DA SOLI - EDERA: via Canova 5 – 10126 Torino – C.F. 97599890015 -contributo complessivo di Euro 5.346,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa di Euro 5.700,00= per la realizzazione del progetto "Aiuto Intergenerazionale";
  - Associazione S.E.A. DELLE ALPI con sede in via Stradella 203 – 10147 Torino – C.F.

97686370012 - contributo complessivo di Euro 2.500,00= (al lordo delle eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa di Euro 2.700,00= per la realizzazione del progetto "Domiciliarità e qualità della vita";

- Compagnia delle Figlie della Carità di San Vincenzo de' Paoli con sede legale in via Nizza 20, 10125 Torino, C. F. 80064750013/P. IVA 01097260010 - contributo complessivo di Euro 3.000,00= (al lordo di eventuali ritenute di legge) a fronte di un preventivo di spesa di Euro 4.400,00= per la realizzazione del progetto "E' sempre più bello insieme!".

I contributi rientrano nei criteri previsti dal Regolamento per le modalità d'erogazione dei contributi vigente, approvato con Deliberazione del Consiglio Comunale del 19 dicembre 1994, esecutiva dal 23 gennaio 1995 – mecc. 9407324/01, modificato con Deliberazione del Consiglio Comunale in data 3 dicembre 2007, esecutiva dal 17 dicembre 2007, mecc. n. 200704877/002;

- 2) di prendere atto che i soggetti di cui al punto 1) hanno prodotto certificazione in merito al rispetto dell' art. 6 comma 2 della Legge 122/2010 che si allega in copia;
- 3) di riservare a successiva determinazione dirigenziale l'impegno di spesa e la devoluzione dei contributi.

In sede di presentazione di consuntivo qualora, verificate le entrate, le spese sostenute risultassero inferiori a quelle preventivate, i contributi saranno ridotti proporzionalmente applicando la stessa percentuale individuata in sede preventiva.

Il Consiglio circoscrizionale, in conformità all'esito del distinto voto palese, all'unanimità dei presenti

#### DELIBERA

di dichiarare, attesa l'urgenza, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'art. 134 – comma 4 – del T.U. degli Enti Locali approvato con D.L. 267/2000.